

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE FF. _____

Numero _____

data _____

Oggetto: *“CONVENZIONE PER IL RILEVAMENTO 3D STUDI E RICERCA SU AREE ARHEOLOGICHE ED EDIFICI STORICI DEL COMPLESSO OSPEDALIERO SAN GIOVANNI – ADDOLORATA DI ROMA” tra la Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma, l’Università degli Studi di Firenze, la Newcastle University UK, la Seinan Gakuin University Fukuoka JP e l’Azienda Ospedaliera San Giovanni Addolorata.*

- Approvazione degli elaborati che riassumono le ricerche triennali svolte dal 23.01.2018 al 23.01.2021 e di tutte le nuove attività ed i nuovi siti di ricerca, studio e rilievo 3D

- Estensione della durata di ulteriori 18 mesi con scadenza al 23.07.2022

- Pubblicazione dei risultati di ricerca a seguito dell’estensione della Convenzione per la seconda e conclusiva pubblicazione delle ricerche;

Esercizio _____ Conto _____

Centro di Costo _____

Sottoconto n° _____

Budget:

- Assegnato € _____

- Utilizzato € _____

- Presente Atto € _____

- Residuo € _____

Ovvero schema allegato

Scostamento Budget NO SI

Il Direttore del Bilancio _____

Data _____

**U.O.C.
 Progettazione Conservazione e Valorizzazione
 del Patrimonio Immobiliare - Storico**

ESTENSORE

Il Direttore UOC
Responsabile del Procedimento
 Arch. Francesco Pontoriero

Firma : _____

Data _____

Proposta n. 184 del 17.02.2021 (DIG)

PARERE DEL DIRETTORE SANITARIO

Data _____

IL DIRETTORE SANITARIO
 Dott. Patrizia Magrini

PARERE DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Data _____

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
 Dr. Cristiano Camponi

La presente deliberazione si compone di n° 24 pagine, di cui n°16 pagine di allegati e una pagina attestante la pubblicazione e l’esecutività che ne formano parte integrante e sostanziale.

VISTO il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modificazioni ed integrazioni;

la deliberazione N.01/DG f.f. del 08.01.2021 relativa alla “Assunzione da parte del dott. Cristiano Camponi, Direttore Amministrativo, delle funzioni di Direttore Generale facente funzioni dell’Azienda Ospedaliera “Complesso Ospedaliero San Giovanni Addolorata”, nelle more della conclusione dell’iter di nomina del nuovo Direttore Generale;

PREMESSO che l’Azienda Ospedaliera *Complesso Ospedaliero San Giovanni Addolorata* è proprietaria e/o curatrice di un cospicuo patrimonio storico artistico, le cui testimonianze archeologiche esistenti nel sottosuolo, sono di proprietà demaniale, ex artt.822 e 826 C.C., così come gran parte dei materiali archeologici mobili, provenienti da scavo ed ivi conservati, di pertinenza, per la tutela e vigilanza, della Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma;

che il sito in oggetto, è assimilato, a quanto rappresentato alla lettera f comma 2 dell’art.101 D.Lgs 42/2004, ovvero un “*complesso monumentale*”, che insiste su un’area di eccezionale interesse archeologico, nel quale sono rappresentate le fasi di vita della Roma repubblicana e imperiale e prosegue, senza soluzione di continuità, sino al XX secolo. Tale rilevanza è già stata riconosciuta, attraverso specifici Decreti del Ministero dei Beni Culturali n. 47693 del 23.10.2003, prot. n. 33611/2003 del 03.11. 2003; n.13200 del 30.12.2003, prot. n. 08735/2004 del 06.04.2004 e n.13722 del 30.03.2004, prot. n. 09079/2004 del 13.04.2004;

che i vincoli di destinazione d’uso e l’obbligo conservativo delle presenze storiche mobili ed immobili, hanno determinato un indubbio onere per questa Azienda, in parte condiviso, sotto il profilo della tutela, con la Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma, attraverso i contratti di comodato d’uso, di cui alle delibere n.1885/DG del 29.12.2006; n.908/DG del 18.06.2010 e n.844/DG del 07.11.2013, per l’assegnazione dei locali, ubicati al piano terra dell’Antico Ospedale dell’Angelo (Corpo F), sito nel Presidio Ospedaliero San Giovanni, già destinati ad attività culturali e formative, dal regolamento del patrimonio di cui alle delibere n.881/DG del 11.06.2010 e n.244/DG del 30.04.2014;

CONSIDERATO che l’art.112 del D.Lgs.42/2004 e s.m.i. prevede che le Amministrazioni e gli Enti Pubblici possano concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento di attività di interesse comune;

che l’Azienda Ospedaliera sta promuovendo, sin dal 2017, una specifica azione di valorizzazione, conservazione, gestione e fruizione del patrimonio immobile sottoposto ai vincoli di legge, di sua proprietà o nella gestione, attraverso gli strumenti agli artt. 62 e 66 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., e ad oggi all’art. 64 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., di cui la presente convenzione diventa strumento

informativo per il Dialogo Competitivo indetto con delibera n.63/DG f.f. del 26.01.2021;

che la Convenzione in oggetto è stata stipulata tra le “Parti” il 23.01.2018 ed approvata con delibera n. 108/DG il 12.02.2018, con Responsabile del Procedimento Dr.ssa Cinzia Martini, ed avendo durata triennale ha avuto naturale scadenza il 23.01.2021;

che in data 29.11.2018 si è tenuto presso la Sala Folchi del Presidio Ospedaliero San Giovanni il “*Convegno Internazionale di Studi e Ricerca: RILEGGERE IL LATERANO ANTICO. Il rilievo 3D dell’Ospedale San Giovanni – Work in Progress*”;

che in data 17.11.2020 è stata organizzata, nel rispetto delle procedure Covid19, la Videoconferenza conclusiva mirata ad esporre i risultati finali delle ricerche e le possibili nuove aree di studio ed intervento, la ripresa video della citata Videoconferenza si trova conservata su CD/ROM agli atti della struttura;

che in data 09.12.2020 con nota prot.45707 l’Azienda Ospedaliera ha richiesto ai Teams delle Università di apportare la documentazione definitiva per la consegna prevista entro 10 giorni dalla scadenza della Convenzione, vincolante per il rinnovo della medesima, ribadendo che nell’ipotesi di una estensione temporale della Convenzione, per nuove ed ulteriori ricerche, è opportuno comunicare ufficialmente le aree di intervento individuate, le modalità e la tempistica;

che in data 09.12.2020 con nota prot.45692 l’Azienda Ospedaliera, in considerazione della volontà espressa da tutti gli attori della ricerca, ha proposto una estensione della Convenzione per successivi 18 mesi, invitando tutte le parti coinvolte ad inviare ufficialmente le loro ipotesi di estensione in termini di ricerca/rilievo ed in termini di modalità/tempistica;

che in data 16.12.2020 sono stati pubblicati gli “*Atti del Convegno Internazionale di Studi e Ricerca: RILEGGERE IL LATERANO ANTICO. Il rilievo 3D dell’Ospedale San Giovanni – Work in Progress*” tenutosi il 29 novembre 2018 presso la Sala Folchi del Presidio Ospedaliero San Giovanni, edizioni all’insegna del Giglio srl. Firenze;

che in data 14.01.2021 con nota prot.1519, allegato n.1 al presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale, la Soprintendenza ha accolto favorevolmente la proposta di estendere detta Convenzione per ulteriori 18 mesi, in continuità con quella in essere e con le stesse modalità ivi descritte, al fine di procedere al completamento della rilevazione 3D delle aree archeologiche che nel corso dei precedenti lavori sono emerse come meritevoli di inclusione;

che in data 18.01.2020 con nota prot.2188 l’Azienda Ospedaliera ha richiesto di esprimere in via ufficiale, con dichiarazione formale, quanto segue:

- la volontà dell’Università, attraverso il proprio responsabile di dipartimento, di aderire al rinnovo per altri 18 mesi della Convenzione 3D già sottoscritta in precedenza, indicando le proprie aree di attività, ricerca, studio e rilievo;

- di accettare e confermare in via ufficiale che tutta la documentazione prodotta ed elaborata durante il periodo di ricerca della Convenzione 3D già sottoscritta, sarà consegnata a questa Azienda Ospedaliera ed alla Soprintendenza entro 10 giorni dallo scadere della Convenzione, ovvero entro il 02.02.2021;
- di accettare e confermare in via ufficiale la volontà di aderire alla seconda ed ultima pubblicazione degli atti di cui alla citata Videoconferenza, assicurando la consegna dei testi e delle immagini entro e non oltre 30 giorni dal termine della Convenzione, ovvero entro il 23.02.2021;

RILEVATO

che in data 27.01.2021 è stato sottoscritto dal Direttore di UOC Arch. Francesco Pontoriero e dal Responsabile del Procedimento Dr.ssa Cinzia Martini il Verbale denominato *“Convenzione per il rilevamento 3D studio e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso ospedaliero san Giovanni - Addolorata di Roma. Delibera n. 108/DG del 12.02.2018”* nel quale si evidenzia:

- che le parti nei tre anni di convenzione hanno svolto tutte le attività previste;
- che una volta ricevute le adesioni e tutto il materiale richiesto sopraccitato entro i termini di scadenza previsti, si procederà ad approvare l'estensione della Convenzione fino al 23.07.2022 e a dare incarico editoriale per la seconda e conclusiva pubblicazione delle ricerche;

che in data 27.01.2021 con nota prot.3653 il verbale sopraccitato è stato inviato a mezzo PEC alla Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma;

PRESO ATTO

che il risultato della convenzione in atto è costituito da tutti gli elaborati in formato JPEG della planimetria generale delle aree archeologiche in ipogeo e all'aperto, sottoscritti da tutte le università, e inviati all'Azienda Ospedaliera tramite CD/ROM dalla Seinan Gakuin University JP e alla Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma dalla Newcastle University, come da nota prot.4505 in data 02.02.2021;

che in data 27.01.2021 con nota prot.3706 il rappresentante dell'Università degli Studi di Firenze ha trasmesso a mezzo PEC il documento di accettazione della proroga della convenzione in oggetto, allegato n.2 al presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale;

che in data 02.02.2021 con nota prot.4431 il rappresentante della Seinan Gakuin University JP ha trasmesso a mezzo PEC il documento di accettazione della proroga della convenzione in oggetto, già inviato per posta ordinaria dal prof. Jun Yamada, allegato n.3 al presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale;

che in data 09.02.2021 con nota prot.5579 il rappresentante della Newcastle University ha trasmesso a mezzo PEC il documento di accettazione della proroga della convenzione in oggetto, già inviato per posta ordinaria da Ian Haines, allegato n.4 al presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale;

che le nuove attività ed i nuovi siti di ricerca, studio e rilievo, individuati dalle università convenzionate, sono indicati dalle stesse nei documenti di accettazione della proroga della convenzione sopraccitati, ed elencate secondo il piano *“Elenco attività previste nell'estensione della Convenzione in oggetto”* di cui all'allegato n.5 del presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale;

che in data 15.02.2021 è stato sottoscritto dal Direttore di UOC Arch. Francesco Pontoriero e dal Responsabile del Procedimento Dr.ssa Cinzia Martini il Verbale di validazione denominato “*Convenzione per il rilevamento 3D studio e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso ospedaliero san Giovanni - Addolorata di Roma. Delibera n. 108/DG del 12.02.2018*”, allegato n.6 al presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale, con il quale si dispone di approvare con specifico atto deliberativo:

- gli elaborati planimetrici, gli scritti e le immagini che riassumono le ricerche triennali svolte, elaborate e consegnate su CD/ROM;
- le nuove proposte di ricerca e rilievo 3D da svolgere presso i Presidi Ospedalieri del San Giovanni e del Santa Maria;
- l'estensione della convenzione in oggetto per ulteriori 18 mesi con naturale scadenza al 23.07.2022;

che in data 15.02.2021 con nota prot.6507 il verbale sopracitato è stato inviato a mezzo PEC alla Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma;

che in data 16.02.2021 tramite nota prot.6614 è giunta all'Azienda Ospedaliera la “*Nota ufficiale di spedizione del CD/ROM*”, allegato n.7 al presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale, già inviata per posta ordinaria dal prof. Jun Yamada, contenente tutti gli elaborati finali del rilievo 3D, dove si comunica di avere inviato ufficialmente il sopracitato CD/ROM il giorno 31.01.2021 tramite JAPAN POST per via posta speciale internazionale (EMS);

RITENUTO

necessario quindi, onde continuare le attività di ricerca, studio e rilievo, estendere i termini temporali e di superficie della convenzione in oggetto, approvata con delibera n. 108/DG il 12.02.2018 con Responsabile del Procedimento Dr.ssa Cinzia Martini, di ulteriori 18 mesi con scadenza al 23.07.2022;

ATTESTATO

che il presente provvedimento, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art.1 della legge 20/94 e successive modifiche ed integrazioni, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art.1 della legge 241/90 e successive modifiche ed integrazioni;

ATTESTATO

in particolare che il presente provvedimento è stato predisposto nel pieno rispetto delle indicazioni e dei vincoli stabiliti dai decreti del Commissario ad Acta per la realizzazione del Piano di Rientro dal disavanzo del settore sanitario della Regione Lazio;

PROPONE

per i motivi dettagliatamente esposti in narrativa che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento denominato “*CONVENZIONE PER IL RILEVAMENTO 3D STUDI E RICERCA SU AREE ARCHEOLOGICHE ED EDIFICI STORICI DEL COMPLESSO OPSEDALIERO SAN GIOVANNI-ADDOLORATA DI ROMA*” tra la Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma, l'Università degli Studi di Firenze, la Newcastle University UK, la Seinan Gakuin University Fukuoka JP e l'Azienda Ospedaliera San Giovanni Addolorata”

- di approvare gli elaborati contenuti nel CD/ROM inviato all'Azienda Ospedaliera e alla Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma come da nota prot.4505 del 02.02.2021,;
- di approvare tutte le nuove attività ed i nuovi siti di ricerca, studio e rilievo 3D proposti dall'Università degli Studi di Firenze, dalla Newcastle University UK, e dalla Seinan Gakuin University Fukuoka JP, di cui all'allegato n.5 del presente atto deliberativo quale sua parte integrante e sostanziale: "*Elenco attività previste nell'estensione della Convenzione in oggetto*";
- di approvare l'estensione dei termini temporali e di superficie della Convenzione in epigrafe di cui alla delibera n. 108/DG il 12.02.2018, con Responsabile del Procedimento Dr.ssa Cinzia Martini, di ulteriori 18 mesi con scadenza al 23.07.2022,
- di promuovere la pubblicazione degli atti scaturenti dall'estensione della sopracitata Convenzione per la seconda e conclusiva pubblicazione delle ricerche;

IL DIRETTORE U.O.C.
(Arch. Francesco Pontoriero)

IL DIRETTORE GENERALE F.F.

- VISTO** il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modificazioni ed integrazioni;
- IN VIRTU'** dei poteri conferiti con Deliberazione del Direttore Generale f.f. n. 01 del 08.01.2021;
- PRESO ATTO** che il Dirigente proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo, attesta che lo stesso a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art. 1 della legge 20/94 e successive modifiche ed integrazioni, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1 della legge 241/90 e successive modifiche ed integrazioni;
- PRESO ATTO** altresì, che il Dirigente proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo attesta, in particolare, che lo stesso è stato predisposto nel pieno rispetto delle indicazioni e dei vincoli stabiliti dai decreti del Commissario ad acta per la realizzazione del Piano di Rientro dal disavanzo del settore sanitario della Regione Lazio;
- VISTO** il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

ritenuto di dover procedere

DELIBERA

di approvare la proposta così come formulata, rendendola disposta.

La U.O.C. Affari Generali e gestione amministrativa ALPI curerà tutti gli adempimenti per l'esecuzione della presente deliberazione.

**IL DIRETTORE GENERALE F.F
(CRISTANO CAMPONI)**

ELENCO DOCUMENTI ALLEGATI

- | | |
|-------------------|---|
| ALLEGATO 1 | Nota prot.1519 del 14.01.2021 - Accoglimento favorevole proroga Convenzione della Soprintendenza Speciale Archeologia Belle Arti e Paesaggio di Roma |
| ALLEGATO 2 | Nota prot.3706 del 27.01.2021 - Documento accettazione proroga Convenzione dell'Università degli Studi di Firenze |
| ALLEGATO 3 | Nota prot.4431 del 02.02.2021 - Documento accettazione proroga Convenzione della Seinan Gakuin University Fukuoka JP |
| ALLEGATO 4 | Nota prot.5579 del 09.02.2021 - Documento accettazione proroga Convenzione della Newcastle University |
| ALLEGATO 5 | Elenco attività previste nell'estensione della Convenzione in oggetto |
| ALLEGATO 6 | Verbale di Validazione del 15.02.2021 |
| ALLEGATO 7 | Nota prot.6614 del 16.02.2021 - Nota ufficiale di spedizione del CD/ROM da parte della Seinan Gakuin University Fukuoka JP |



*Ministero per i beni e le
attività culturali e per il
turismo*

SOPRINTENDENZA SPECIALE
ARCHEOLOGIA
BELLE ARTI E PAESAGGIO DI ROMA

Roma

Azienda Ospedaliera S. Giovanni-Addolorata
U.O.C. Progettazione, conservazione e
valorizzazione del patrimonio
immobiliare-storico
c.a. Arch. Francesco Pontoriero
c.a. Dott.ssa Cinzia Martini
ao.sga@pec.hsangiovanni.roma.it

e p.c. Prof. Paolo Liverani -
Università degli Studi di Firenze
paolo.liverani@unifi.it

Prof. Ian Haynes
Newcastle University (GB)
ian.haynes@newcastle.ac.uk

Prof. Jun Yamada
Seinan Gakuin University of Fukuoka (JP)
j-yamada@seinan-gu.ac.jp

Azienda Ospedaliera S. Giovanni-Addolorata
10010100 – Direzione Generale
10010200 – Direzione Amministrativa
10010300 – Direzione Sanitaria
ao.sga@pec.hsangiovanni.roma.it

Prot. n.

E.p.c.

Class

Oggetto: Convenzione per il Rilevamento 3D, studi e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso Ospedaliero San Giovanni - Addolorata di Roma. Delibera n. 108/DG del 12.02.2018.

Proposta di estensione della Convenzione.

Riscontro nota prot. 45692 del 9/12/2020

In relazione alla proposta di cui alla nota richiamata in oggetto, ascritta al protocollo di questo Ufficio con n. 49150 del 9/12/2020, si comunica quanto segue.

Questa Soprintendenza ha constatato l'esito positivo della Convenzione in oggetto, i cui risultati preliminari sono stati illustrati nel corso del workshop "Rileggere il Laterano antico" (ottobre 2018), confluiti in una recente pubblicazione (dicembre 2020) a cura dell'Azienda Ospedaliera S. Giovanni-Addolorata, comprensiva anche di un contributo di questo Ufficio.

Nelle more della consegna delle risultanze definitive dei lavori, prevista per la fine del mese in corso, viste le risultanze illustrate da ultimo in recente videoconferenza, vista la prossima scadenza della Convenzione (23/1/2021) e in considerazione della volontà espressa da tutti gli attori della ricerca, questa Soprintendenza accoglie favorevolmente la Vs proposta di estendere detta Convenzione per ulteriori 18 mesi, in continuità con quella in essere e con le stesse modalità ivi descritte, al fine di



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

SOPRINTENDENZA SPECIALE ARCHEOLOGIA, BELLE ARTI E PAESAGGIO DI ROMA

Piazza dei Cinquecento 67- 06480201

PEC: mbac-ss-abap-rm@mailcert.beniculturali.it

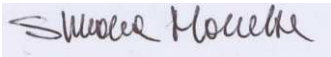
PEO: ss-abap-rm@beniculturali.it

completare la rilevazione 3D delle aree archeologiche che nel corso dei precedenti lavori sono emerse come meritevoli di inclusione.

In particolare, rivestono particolare interesse le aree di interconnessione tra gli ipogei situati presso i Presidi di San Giovanni e del Santa Maria e i limitrofi siti ubicati sotto le proprietà del Vicariato da un lato e del Comune di Roma dall'altro.

La Soprintendenza parteciperà ai lavori con approfondimenti di ricerca d'archivio e bibliografica, soprattutto in merito alla storia della ricerca in dette aree.

Il Funzionario archeologo responsabile dell'area
Dott.ssa Simona Morretta



Il Soprintendente Speciale
Dott. ssa Daniela Porro



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

SOPRINTENDENZA SPECIALE ARCHEOLOGIA, BELLE ARTI E PAESAGGIO DI ROMA

Piazza dei Cinquecento 67- 06480201

PEC: mbac-ss-abap-rm@mailcert.beniculturali.it

PEO: ss-abap-rm@beniculturali.it



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

SAGAS

DIPARTIMENTO DI STORIA,
ARCHEOLOGIA, GEOGRAFIA,
ARTE E SPETTACOLO

ALLA C.A. della **AZIENDA OSPEDALIERA**
“COMPLESSO OSPEDALIERO SAN GIOVANNI –
ADDOLORATA”
Via dell’Amba Aradam 9, 00184 Roma

E P.C.

SOPRINTENDENZA SPECIALE
ARCHEOLOGICA BELLE ARTI
E PAESAGGIO DI ROMA

NEWCASTLE UNIVERSITY
(UK)

SEINAN GAKUIN UNIVERSITY
OF FUKUOKA (JP)

Oggetto: Approvazione ufficiale proroga Convenzione per il rilevamento 3D studi e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso Ospedaliero San Giovanni - Addolorata di Roma.

Il sottoscritto Prof. Andrea Zorzi, in qualità di Direttore del Dipartimento di Storia, Archeologia, geografia, Arte e Spettacolo, in merito alla ricevuta proposta di proroga (Prot. AOOHSG nr. 0002188 del 18/01/2021) della “Convenzione per il rilevamento 3D studi e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso Ospedaliero San Giovanni - Addolorata di Roma” (Prot. SAGAS nr. 88728, Rep. 1077 del 29/05/2018), acquisito il parere favorevole del Consiglio di Dipartimento SAGAS del 27/01/2021,

delibera

la volontà del Dipartimento ad aderire al rinnovo per altri 18 mesi della Convenzione in oggetto, a decorrere dalla scadenza della precedente. Le attività da svolgere sono le seguenti e consistono nel rilevamento 3D da eseguire in collaborazione con l’università di Newcastle delle seguenti strutture di interesse archeologico:

1. Presidio San Giovanni:

Muro esterno della c.d. "Bottega del Vetraio"
Area limitrofa, c.d. "Officina"

Dipartimento di Storia, Archeologia, Geografia, Arte e Spettacolo

Via San Gallo n. 10 – 50129 Firenze

tel +39 055 2757922 – direttore@sagas.unifi.it | posta certificata: sagas@pec.unifi.it

P.IVA | Cod. Fis. 01279680480



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

Area sotterranea adiacente alla Corsia Mazzoni, con testate di murature romane
Cunicolo di servizio a partire dal Ninfeo sotto la Corsia Mazzoni

2. Presidio Santa Maria:

Corpo N (acquedotto in alzato e sotterranei presso civico 72)

Area della passata "Centrale di "cogenerazione".

Strutture che possano emergere dallo scavo previsto per la rimozione del pane di terra e messa in sicurezza del muro puntellato su Via di S. Giovanni in Laterano

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO SAGAS
PROF. ANDREA ZORZI

SEINAN GAKUIN UNIVERSITY
6-2-92, Nishijin, Sawara-ku,
Fukuoka 814-8511
JAPAN

**ALLA C.A. della AZIENDA OSPEDALIERA
SAN GIOVANNI –ADDOLORATA
Via dell’Amba Aradam 9, 00184 Roma**

**E.P.C.
SOPRINTENDENZA SPECIALE ARCHEOLOGIA
BELLE ARTI E PAESAGGIO DI ROMA**

UNIVERSITA’ DEGLI STUDI DI FIRENZE

**NEWCASTLE UNIVERSITY
(UK)**

**Oggetto: Approvazione ufficiale proroga Convenzione per il rilevamento 3D studi e
ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso Ospedaliero San Giovanni
- Addolorata di Roma**

Il sottoscritto Prof. *Tomoo MATSUBARA*, in qualità di Direttore del *Department of Intercultural Studies*, in merito alla ricevuta proposta di proroga (Prot. AOOHSG nr. 0002188 del 18/01/2021) della “Convenzione per il rilevamento 3D studi e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso Ospedaliero San Giovanni - Addolorata di Roma”, accetta il rinnovo per 18 mesi della Convenzione in oggetto, a decorrere dalla scadenza della precedente. Le attività da svolgere saranno le seguenti (si allega planimetria):

◆ **area A:**

- A1. -Rilievo 3D e studio delle murature del fabbricato dell’Angelo e delle sue relazioni con l’oratorio sottostante.**
 - Indagine sotto i puntelli di sostegno della volta e completamento del rilievo 3D all’interno dell’oratorio.
- A2. -Rilievo 3D e studi di dettaglio delle murature**

❖ **area B:**

B1 e B2. -Rilievo 3D e studio delle murature.

❖ **Attività di supporto al laserscanning e modelli 3D nell'area A1:**

-Ispezioni Termografiche con documentazione tramite strumentazione per "Termovisione" di diversi settori delle murature e dei rivestimenti *s.l.* interni all'oratorio (event. di altre strutture interne e/o esterne di specifico interesse),

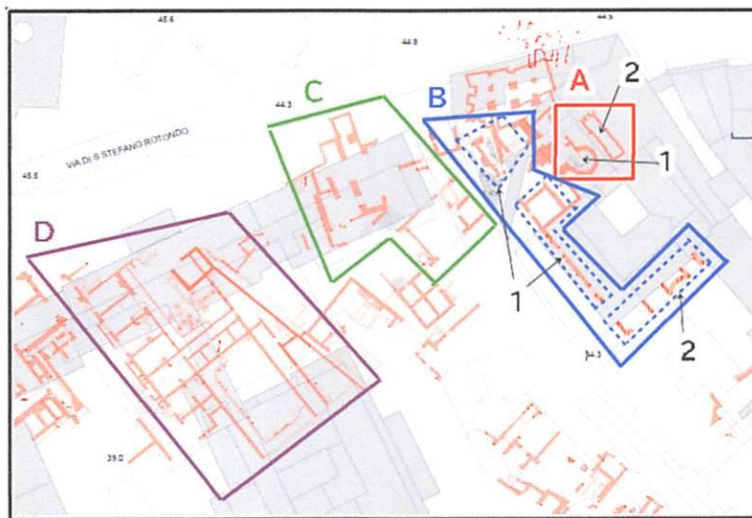
-Ispezioni Video-Endoscopiche con documentazione video-fotografica di diversi settori delle murature interne all'oratorio (event. di altre murature interne e/o esterne di specifico interesse),

-Prelievi ed analisi chimico-fisiche di malte/conci lapidei e laterizi con documentazione analitica relativa, dalle diverse murature interne all'oratorio (event. di altre murature interne e/o esterne di specifico interesse).

- **Documentazione riflettografica IR** (infrarosso) e Multispettrale *p.p.* dei n.2 dipinti sul pilastro interno all'oratorio (lato A e B con Cristo che incorona i Santi)-, dei pannelli con Adorazione dei *Magi*, Daniele tra i leoni, uccello con figure di santi sovrapposte.

-Relievi ed analisi chimico-fisiche di intonaci con pigmentazioni in corrispondenza dei seguenti settori interni all'oratorio: fondo bianco nei dipinti su pilastro (Lato A = Cristo e due Santi; lato B = Cristo e tre Santi); pannello con motivi geometrico-floreali sul muro perimetrale nord-est (sotto calcara), fascia decorativa nel settore centrale del muro, residui di intonaco con santi sovrapposti al dipinto con uccello, frammenti di pigmentazione varia (n. 1 - 2) dal "dipinto con vendemmia".

❖ **aree C e D:** campagne fotografiche di campioni di muratura per studi di confronto con le strutture murarie dell'oratorio.



© **Composizione dello staff**

Responsabile del Progetto: Prof. Jun Yamada (Seinan Gakuin University)

Collaboratori: Dr.ssa Alessandra Cerrito (Referente scientifico)

Dr. Paolo Saturno per la *Delta APS Service Srl* (Referente per le attività analitico-diagnostiche).

Prof. Hori Yoshiki, Dr. Takuro Ogawa (Referente e consulente tecnico per il rilievo 3D)

Prof. Massimo Limoncelli (Referente Restauro e ricostruzione virtuale)

Dr.ssa Maria Potenza (Assistente tecnico per il restauro e la ricostruzione virtuale)

IL DIRETTORE DEL *Department of Intercultural Studies*

Prof. TOMOO MATSUBARA

Alla c.a. della Azienda Ospedaliera
"Complesso Ospedaliero San Giovanni
Addolorata"

Via dell'Amba Aradam 9, 00184, Roma

E p.c.

Soprintendenza Speciale Archeologica
Belle Arti e Paesaggio di Roma

Universita' degli Studi di Firenze (IT)

Seinan Gakuin University of Fukuoka
(JP)

Newcastle upon Tyne, 9 Febbraio, 2021.

Oggetto: approvazione ufficiale proroga Convenzione per il rilevamento 3D studi e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso Ospedaliero San Giovanni – Addolorata di Roma.

La sottoscritta, Prof.ssa Annie Tindley, in qualita' di Direttore del Dipartimento di History, Classics and Archaeology della Newcastle University, in merito alla ricevuta proposta di proroga della "Convenzione per il rilevamento 3D studi e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Complesso Ospedaliero San Giovanni – Addolorata di Roma"

delibera

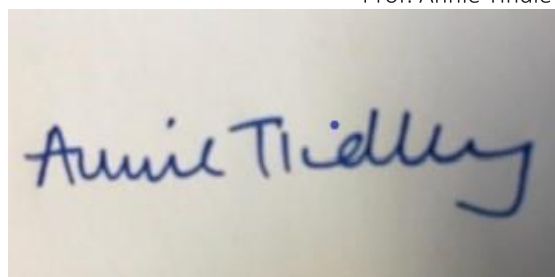
La volonta' del Dipartimento di aderire al rinnovo per altri 18 mesi della Convenzione, a decorrere dalla scadenza della precedente.

Le attivita' da svolgere sono le seguenti e consistono nel rilevamento 3D da eseguire in collaborazione con l'Universita' degli Studi di Firenze delle seguenti strutture di interesse archeologico:

1. Presidio San Giovanni:
 - Muro esterno della c.d. "Bottega del Vetraio"
 - Area limitrofa, c.d. "Officina"
 - Area sotterranea adiacente alla Corsia Mazzoni, con testate di murature romane
 - Cunicolo di servizio a partire dal Ninfeo sotto la Corsia Mazzoni

2. Presidio Santa Maria:
 - Corpo N (acquedotto in alzato e sotterranei presso civico 72)
 - Area della passata "Centrale di "cogenerazione".
 - Strutture che possano emergere dallo scavo previsto per la rimozione del pane di terra e messa in sicurezza del muro puntellato su Via di S. Giovanni in Laterano

La Direttrice della School of History, Classics and Archaeology,
Prof. Annie Tindley



Subject: approval for an extension of the agreement for the 3D survey and research on the archaeological areas and the historic buildings of the San Giovanni - Addolorata Hospital in Rome.

The undersigned, Prof. Annie Tindley, Director of the Department of History, Classics and Archaeology at Newcastle University, agrees to the proposal to extend the agreement for the 3D survey of and research on the archaeological areas and the historic buildings of the San Giovanni - Addolorata Hospital in Rome for 18 months, starting from the expiry date of the previous agreement.

The activities to be carried out are as follows and consist of the 3D survey to be performed in collaboration with the University of Florence of the following structures of archaeological interest:

1. Presidio San Giovanni:
 - Structures outside the so called "Bottega del Vetraio"
 - Area nearby, so called "Officina"
 - Underground area next to Corsia Mazzoni, where remains of Roman structures are visible
 - Service corridor from the Nymphaeum under Corsia Mazzoni

2. Presidio Santa Maria:
 - Corpo N (aqueduct in elevation and underground, at civic number 72)
 - Area of former "Centrale di "cogenerazione".
 - Structures emerging from the rescue excavation of the area needing consolidation works in Via di S. Giovanni in Laterano

Head of the School of History, Classics and Archaeology,
Prof. Annie Tindley

**ALLEGATO 5****ELENCO ATTIVITA' PREVISTE NELL'ESTENSIONE DELLA CONVENZIONE IN OGGETTO**

In riferimento alla nota prot.2188 del 18.01.2021 inviata dall'Azienda Ospedaliera alle "Parti" in Convenzione nella quale si richiede di esprimere in via ufficiale l'adesione all'estensione della Convenzione in oggetto per ulteriori 18 mesi e l'indicazione del piano delle nuove aree di attività, ricerca, studio e rilievo da svolgere, si riporta qui di seguito quanto dichiarato dalle Università nelle note prot. n. 3706; 4431; 5579 (allegati n. 2-3-4).

La Newcastle University GB e l'Università degli Studi di Firenze eseguiranno presso il Presidio Ospedaliero del San Giovanni e il Presidio Ospedaliero del Santa Maria, in collaborazione tra di loro, il rilevamento 3D delle seguenti strutture di interesse archeologico (allegati 2 e 4):

1. Presidio San Giovanni

- muro esterno della c.d. "Bottega del vetraio";
- area limitrofa c.d. "Officina";
- area sotterranea adiacente alla Corsia mazzoni con testate di murature romane;
- cunicolo di servizio a partire dal Ninfeo sotto la Corsia Mazzoni;

2. Presidio santa Maria

- Corpo N (acquedotto in alzata e sotterranei presso civico 72);
- area della passata "Centrale di "cogenerazione";
- strutture che possano emergere dallo scavo previsto per la rimozione del pane di terra e messa in sicurezza del muro puntellato su via di San Giovanni in Laterano;

La Seinan Gakuin University JP eseguirà presso il Presidio Ospedaliero del San Giovanni le seguenti attività, da svolgere presso l'Antico Ospedale dell'Angelo negli ambienti ipogei e nelle aree limitrofe, così indicate nella planimetria contenuta nell'allegato n. 3:

● Area A

A1. Rilievo 3D e studio delle murature dell'Ospedale dell'Angelo e delle sue relazioni con l'oratorio sottostante

A1. Indagine sotto i puntelli di sostegno della volta e completamento di rilievo 3D all'interno dell'Oratorio

A2. Rilievo 3D e studio di dettaglio delle murature

● Area B

B1 e B2. Rilievo 3D e studio delle murature

● Attività di supporto al laserscanning e modelli 3D nell'Area A1



- **Ispezioni Termografiche** di diversi settori delle murature e dei rivestimenti interni all'Oratorio;
- **Ispezioni Video-Endoscopiche** con documentazione video-fotografica di diversi settori delle murature interne all'Oratorio;
- **Prelievi ed analisi fisico-chimiche** di malte/conci lapidei e laterizi con documentazione analitica relativa delle diverse murature interne all'Oratorio;
- **Documentazione riflettografica IR** (infrarosso) e multispettrale di n. 2 dipinti sul pilastro interno all'Oratorio;
- **Rilievi ed analisi fisico-chimiche** di intonaci con pigmentazioni presenti all'interno dell'Oratorio;
- **Aree C e D:** campagne fotografiche di campioni di muratura per studi di confronto con le strutture murarie dell'Oratorio

Roma, 17.02.2021

IL DIRETTORE U.O.C.
(Arch. Francesco Pontoriero)





Prot. n. 6507/2021

Roma, 15 febbraio 2021

VERBALE DEL 15.02.2021

Oggetto: CONVENZIONE PER RILEVAMENTO 3D STUDIO E RICERCA SU AREE ARCHEOLOGICHE ED EDIFICI STORICI DEL COMPLESSO OSPEDALIERO SAN GIOVANNI-ADDOLORATA DI ROMA. Delibera n. 108/DG del 12.02.2018.

TENUTO CONTO CHE

gli attori della Convenzione in oggetto sono stati:

- **LA SOPRINTENDENZA SPECIALE ARCHEOLOGIA BELLE ARTI E PAESAGGIO DI ROMA** (di seguito denominata "Soprintendenza"), con sede legale in Roma, Piazza dei Cinquecento 67- 00185, Codice Fiscale 80199570583, rappresentata dal Soprintendente e legale rappresentante Arch. Francesco Prosperetti o da suo delegato.
- **L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FIRENZE (FIRENZE, IT)** (di seguito denominata "Università di Firenze"), con sede legale in Firenze, Via S. Gallo 10, 50129 Firenze, rappresentata dal Direttore del Dipartimento di Storia, Archeologia, Geografia, Arte e Spettacolo, Prof. Andrea Zorzi o da suo delegato.
- **LA NEWCASTLE UNIVERSITY (NEWCASTLE, GB)** (di seguito denominata "Newcastle University"), con sede legale in Newcastle upon Tyne, King's Gate, NE1 7RU, rappresentata dal Direttore della School of History, Classics and Archaeology – Faculty of Humanities and Social Sciences, Prof. Sam Turner o da suo delegato.
- **LA SEINAN GAKUIN UNIVERSITY (FUKUOKA, JP)** (di seguito denominata "Seinan Gakuin University"), con sede legale in Fukuoka, 6-9-92 Nishijin, Sawara-ku, rappresentata dal Direttore del Department of Intercultural Studies, Prof. Takahiro Katayama.
- **LA AZIENDA OSPEDALIERA SAN GIOVANNI-ADDOLORATA (ROMA, IT)** (di seguito denominata "Azienda Ospedaliera"), con sede legale in Roma, Via dell'Amba Aradam n.9 00184 rappresentata dal Direttore Generale, dott.ssa Ilde Coiro o da suo delegato.



Unità Organizzativa Complessa
"PROGETTAZIONE, CONSERVAZIONE E
VALORIZZAZIONE DEL PATMONIO IMMOBILIARE – STORICO
Il Direttore

PREMESSO CHE

si è conclusa in data 29.09.2020 la **Convenzione** per lo studio e la ricerca tra Azienda Ospedaliera e Seinan Gakuin University, concernente indagini ed esami diagnostici, restauri, rilievo e ricostruzione 3D, monitoraggio climatico-ambientale, studio dei materiali e delle pitture, ricerca archivistica e quant'altro sia finalizzato alla ricostruzione della storia degli scavi e delle presenze archeologiche site nell'area ipogea denominata "Cappella Paleocristiana", sottostanti l'Antico Ospedale dell'Angelo, edificio storico del Complesso ospedaliero (Corpo F), già consegnato in comodato d'uso alla Soprintendenza, e delle sue adiacenze e pertinenze;

e' attualmente in essere, sino alla data del 12.10.2021, il **Comodato d'uso** alla Soprintendenza di alcuni degli ambienti ubicati al piano terra dell'Antico Ospedale dell'Angelo, per attività di catalogazione e restauro degli affreschi di età imperiale provenienti dallo scavo per la costruzione del nuovo Dipartimento di Oncoematologia presso il Presidio Ospedaliero Addolorata, pertinenti alla *Domus dei Valerii*;

si è conclusa in data 23.01.2021 la **Convenzione** in oggetto, stipulata tra le "Parti" il 23.01.2018, è stata approvata delibera n. 108/DG il 12.02.2018 avente durata triennale;

VISTO CHE

In data 27.01.2021 il RUP del Procedimento, Dr.ssa Cinzia Martini, ed il Direttore della UOC PCVPIS, Architetto Francesco Pontoriero, hanno verbalizzato e messo agli atti della struttura tutta la documentazione attestante che:

- in data 29.11.2018 è stata organizzata la Conferenza "*RILEGGERE IL LATERANO ANTICO. Il rilievo 3D dell'Ospedale San Giovanni – Work in progress*", tenutosi presso la Sala Folchi del Presidio Ospedaliero San Giovanni.
- in data 17.11.2020 è stata organizzata la Videoconferenza conclusiva mirata ad esporre i risultati finali delle ricerche e le possibili nuove aree di studio ed intervento, della quale esiste una ripresa video su supporto magnetico agli atti della UOC;
- in data 09.12.2020 con nota prot.45692 L'Azienda Ospedaliera, considerazione della volontà espressa da tutti gli attori della ricerca, ha proposto una estensione della Convenzione, invitando tutte le parti coinvolte ad inviare ufficialmente le loro ipotesi di estensione in termini di ricerca/rilevo ed in termini di modalità/tempistica;
- in data 16.12.2020 sono stati pubblicati gli "*Atti del convegno internazionale di studi e ricerca: 'RILEGGERE IL LATERANO ANTICO. Il rilievo 3D dell'Ospedale San Giovanni – Work in progress', tenutosi il 29 novembre 2018 presso la Sala Folchi del Presidio Ospedaliero San Giovanni*" Edizioni All'Insegna del Giglio srl. Firenze.

2



Unità Organizzativa Complessa
"PROGETTAZIONE, CONSERVAZIONE E
VALORIZZAZIONE DEL PATMONIO IMMOBILIARE – STORICO
Il Direttore

- in data 09.12.2020 con nota prot.45707 L'Azienda Ospedaliera ha richiesto ai Teams delle Università di approntare la documentazione definitiva, per la consegna prevista entro 10 giorni dalla scadenza della Convenzione, ribadendo che, nell'ipotesi di una estensione temporale della Convenzione, per nuove ed ulteriori ricerche, è opportuno comunicare ufficialmente le aree di intervento individuate, le modalità e la tempistica;
- in data 14.01.2021 con nota prot.1519. La Soprintendenza ha accolto favorevolmente la proposta di estendere detta Convenzione per ulteriori 18 mesi, in continuità con quella in essere e con le stesse modalità ivi descritte, al fine di completare la rilevazione 3D delle aree archeologiche che nel corso dei precedenti lavori sono emerse come meritevoli di inclusione. In particolare, rivestono particolare interesse le aree di interconnessione tra gli ipogei situati presso i Presidi di San Giovanni e del Santa Maria e i limitrofi siti ubicati sotto le proprietà del Vicariato da un lato e del Comune di Roma dall'altro;
- in data 18.01.2021 con nota prot. 2188 L'Azienda Ospedaliera ha richiesto di esprimere in via ufficiale, con dichiarazione formale, la volontà della propria Università, attraverso il proprio responsabile dipartimento, di aderire al rinnovo per altri 18 mesi della Convenzione 3D già sottoscritta in precedenza, indicando le proprie aree di attività, ricerca, studio e rilievo individuate; di accettare e confermare in via ufficiale che, tutta la documentazione prodotta ed elaborata durante il periodo di ricerca della Convenzione 3D già sottoscritta, sarà consegnata a questa Azienda Ospedaliera ed alla Soprintendenza entro 10 giorni dallo scadere della Convenzione, ovvero entro il 2 febbraio 2021; di accettare e confermare in via ufficiale la volontà di aderire alla seconda ed ultima pubblicazione degli atti della Videoconferenza, assicurando la consegna dei testi e delle immagini (come in precedenza 10/15 cartelle corredate da 10/15 immagini), entro e non oltre 30 giorni dal termine della Convenzione, ovvero entro il 23.02.2021.

CONSIDERATO CHE

in data 27.01.2021 con nota prot.3706 il rappresentante dell'Università degli studi di Firenze ha trasmesso a mezzo pec il documento di accettazione della proroga della Convenzione in oggetto, indicando il previsto piano delle nuove attività da svolgere presso il Presidio Ospedaliero del San Giovanni e presso il Presidio Ospedaliero del Santa Maria, in coordinamento con la Newcastle University GB ;

in data 02.02.2021 con nota prot.4431 il rappresentate della Seinan Gakuin University di Fukuoka JP ha trasmesso a mezzo pec il documento di accettazione della proroga della Convenzione in oggetto, indicando il previsto piano delle nuove attività da svolgere presso il Presidio Ospedaliero del San Giovanni- ipogei presso l'Antico Ospedale;

in data 02.02.2021 con nota prot.4505 il Prof. Jun Yamada ha comunicato l'elaborazione di un CD/ROM, insieme all'Università degli studi di Firenze ed alla Newcastle University GB, comprendente tutti i risultati di ricerca e rilievo 3D, ottenuti dalle Università ed unificati in un unico grande studio complessivo triennale. Una copia del CD/ROM in questione è stata spedita

Azienda Ospedaliera Complesso Ospedaliero San Giovanni - Addolorata
Via dell'Amba Aradam 9, 00184 Roma - TEL. 06/77051 FAX 06/77053253 - CF e P.IVA 04735061006 - Cod. Attività8511.2
LR Lazio 16.04.94, n°18- DGR Lazio 30.06.1994



Unità Organizzativa Complessa
"PROGETTAZIONE, CONSERVAZIONE E
VALORIZZAZIONE DEL PATMONIO IMMOBILIARE – STORICO
Il Direttore

dalla Newcastle University GB alla Soprintendenza Speciale di Roma ed un'altra copia è stata spedita dalla Seinan Gakuin University di Fukuoka JP alla Azienda Ospedaliera.

in data 09.02.2021 con nota prot.5579 il rappresentate della Newcaslte University GB ha trasmesso a mezzo pec il documento di accettazione della proroga della Convenzione in oggetto, indicando il previsto piano delle nuove attività da svolgere presso il Presidio Ospedaliero del San Giovanni e presso il Presidio Ospedaliero del Santa Mari, in coordinamento con l'Università degli studi di Firenze;

SI DISPONE DI approvare con specifico atto deliberativo

- gli elaborati planimetrici, gli scritti e le immagini che riassumono le ricerche triennali svolte, elaborate e consegnate su CD/ROM ;
- le nuove proposte di ricerca e rilievo 3D da svolgere presso i Presidi Ospedalieri del San Giovanni del Santa Maria;
- l'estensione della Convenzione in oggetto per ulteriori 18 mesi, con naturale scadenza al 23.07.2022;

Il RUP
Dr.ssa Cinzia Martini

Il Direttore UOC PCVPIS
Arch. Francesco Pontoriero

Alla C.A. Arch. Francesco Pontoriero
Direttore dell' U.O.C. Progettazione, Conservazione e
Valorizzazione del Patrimonio-Immobiliare-Storico
AZIENDA OSPEDALIERA SAN GIOVANNI ADDOLORATA,
ROMA (IT)

Lo scrivente **Prof. Jun Yamada** in qualità di Responsabile del Progetto, per conto della **Seinan Gakuin University**, Fukuoka (Japan), nella Convenzione per il "*Rilevamento 3D, studi e ricerca su aree archeologiche ed edifici storici del Presidio Ospedaliero San Giovanni-Addolorata* in Roma (Italia), stipulata congiuntamente nel febbraio 2018 dall'Azienda Ospedaliera San Giovanni-Addolorata (Roma), la Soprintendenza Speciale Archeologia, Belle Arti e Paesaggio di Roma, l'Università degli studi di Firenze, la Seinan Gakuin University (Japan) e la Newcastle University (UK); con la presente informativa comunica di aver inviato ufficialmente, tramite corriere internazionale riferibile alle Poste giapponesi, l'insieme dei dati del Rilievo 3D di nostra specifica pertinenza. inseriti all'interno di un *hard disk* esterno portatile, **il giorno 31/ 01/ 2021** , quindi entro i previsti 10 gg. dallo scadere della Convenzione stessa (23/ 01/ 2021).

Come segnalato in via informale, per la visione e la elaborazione dei dati 3D quivi contenuti, è necessaria l'installazione su PC di opportuni softwares specifici, quali ad esempio :
SCENE LT.<https://www.faro.com/it-it/prodotti/costruzione-bim-cim/faro-scene/downloads/> (*Free download*, anche con versione in lingua italiana).

In attesa di ricevere Vs informazioni in merito alla definitiva ricezione del materiale trasmessoVi, si resta a completa disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento dovesse necessitarVi.

Cordiali saluti.

Prof. Jun Yamada



DELIBERAZIONE

N. _____ DEL _____

Si attesta che la deliberazione: è stata
pubblicata sull'Albo Pretorio on-line in data:

- è stata inviata al Collegio Sindacale in data:

- data di esecutività:

Deliberazione originale
Composta di n. _____ fogli
Esecutiva il,

Il Direttore
U.O.C. AFFARI GENERALI
e gestione amministrativa ALPI
(Dr.ssa Angela Antonietta Giuzio)